

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 48 (1975)

Heft: 8

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr
Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST
Changements réservés

Schweiz

September: 5./14. Volksolympiade

Aarau

August: 16./17. Nationale
Dressurwettbewerbe

Adelboden

Aug./Sept. Geführte Wanderungen,
Bergtouren und botanische Exkursionen
August. Hobbykurse – Gastesport
Bis 23. Gäste-Sportprogramm
17. Internationales Schwimmmeeting
21. Heimatabend
23. Kirche: Kammermusik-Trio des
Konservatoriums Napoli
23./24. Fussball: Grümpeltturnier
29./31. Curling: Sommerturnier
30./31. 2. Alpiner Volksmarsch
31. Jodlerhilbi auf Tschentalp
September. Bergsteigerschule:
Kletterwochen
4. Heimatabend
7./9. SCMV-Tennisturnier

Aldorf

September: 6./7. 13. Urner Mineralienschau
und -börse

Altstätten

August: 18. «Augsten-Kilbi», Vieh- und
Warenmarkt, Budenstadt

Amden

August: 14., 28. Churfürsten-Wanderungen
September: 3., 10. Walensee-Schiffahrt
nach Quinten

Amriswil

August: 28./30. Minigolf:
Europameisterschaft

Andermatt

Aug./Sept. Alpine Sportschule Gotthard:
Gebirgsausbildung, Touren- und
Wanderwochen. – Vita-Parcours. –
Ausritte und Kutschenfahrten. –
Wöchentlich geführte Wanderungen
August: Bis 16. Galerie des Verkehrsbüros:
Fotoausstellung Bernhard Wyler

Appenzell

Aug./30. Sept. Heimatmuseum im Rathaus:
Täglich geöffnet
August. Heimat- und Kurabende mit
Appenzeller Streichmusik. – Luftseilbahn
Brülisau–Hoher Kasten: Jeden Freitag
Abendfahrten. – Rathaus:
Hackbrettausstellung alter und neuer
Instrumente
16. Aula: Folkloreabend

23. Fahrt mit historischem Dampfzug
Appenzell–Wasserauen. – Grosses
Dorffest «Apezzölli rondomm»
24. Seifenkistenrennen
29. Berghotel Hoher Kasten: Musikalische
Unterhaltung
September: 5./14. Volksolympiade

Arbon

August: 8./30. Schloss: Kunstgewerbliche
Arbeiten von Klubschul-Teilnehmern
16./17. 7. Internationaler Volksmarsch
22. Leichtathletikmeeting – Arboner
Jugendsporntag
23. Saurer-Sommersporttag
29./31. Fussball: Internationales
Senioren-Derby
September: 5. Quaikonzert der Stadtmusik
5. Sept./5. Okt. Schloss: Ausstellung Jakac,
Holzschnitte und Radierungen
6. Fussballturnier. – Kiebitz-Fäschd der
Saurer-Lehrlinge

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arosa

Aug./Sept. Geführte Bergtouren (mit
Wildbeobachtung, Pflanzen- und
Vogelkunde)
Aug./13. Sept.
«Pro-Fit»-Feriensportprogramm
August: Bis 24. Tenniswochen
Bis Ende. Konzerte des Kurorchesters
13. Golf: Seniors' Prize, Damen und Herren.
– Dia-Vortrag «Land und Leute im
Schanfigg»
14., 28. Bergkirchli: Orgelkonzerte Hannes
Meyer
16./17. Golf: Arosener Meisterschaft,
Damen/Herrn
16., 23. Eishockeyspiele
20., 23. Golf: Hof-Maran-Challenge,
Cottinelli-Cup
27. Golf: Coupe Mumm Cordon Rouge. –
Dia-Vortrag «Was blüht auf unsern Alpen»
31. Aug./7. Sept. Golfwoche für Anfänger
31. Aug./14. Sept. Tenniswochen
September: 3. Dia-Vortrag «Land und Leute
im Schanfigg»

Arolla

Août/mi-sept. Centre alpin pour les jeunes:
Semaines d'instruction alpine de base

Ascona

Aug./Okt. Aktive Ferien: Tennis, Reiten,
Wandern, Zeichnen, Golf
Aug./17. Okt. Skulpturenausstellung im
Freien
9. Aug./11. Sept. Galleria 3AAA: Alois
Carigiet
11./17. Flugplatz Magadino:
Europameisterschaft radiogesteuerter
Automodelle
15. Brissago-Insel: Serenade

15., 17. Golf: Silver Prize, Eterna Matic
Challenge Cup
19., 27. Piazza: Bandella Remigia
(Volksweisen)
20. Piazzetta Municipio: Corale Voce
asconese
20./28. Eranos-Tagungen
24. Golf: Jezler Challenge Cup
26. Aug./17. Okt. 30. Internationales
Musikfestwochen Ascona
26. Kreuzgang Collegio Papio: Orchester
RSI. Leitung: Zdenek Macal. Solist: Paul
Badura Skoda, Klavier
28./29. Golf: Uniroyal Tournament
29. Kirche Collegio Papio: Stalder-Quintett
31. Golf: Paganetti Jewelry Prize
September: 1. Kreuzgang Collegio Papio:
Bach-Orchester des Gewandhauses
Leipzig
3. Piazza Municipio: Corale Voce asconese
3./7. Tennis: 15. Internationales Turnier,
Etal-Cup
4. Kirche San Francesco, Locarno:
Klavierabend Claudio Arrau
4./5., 7. Golf: Uniroyal Tournament, Tiger
and Rabbit
5. Centro del Bel Libro:
10. Bonnet-Preis-Jubiläum
6./7. Segelregatta: Jollen und Drive
9. Kirche San Francesco, Locarno:
Orchester RSI. Leitung: Marc Andraea.
Solist: Alexandre Lagoya, Gitarre
10. Piazza: Bandella Remigia (Volkslieder)
Das ganze Jahr. Ausstellungen im Centro
delle Arti und Casa Serodine

Auvernier

Août/7 sept. Galerie Numaga 2: Art
précolombien du Pérou
Août: Jusqu'au 31. Galerie Numaga 1: Bang
Hai-Ja, peintures

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baar

August: 24.
SKTSSV/Satus-Kunstturnermeisterschaften

Baden

Aug./19. Sept. Kurtheater: Täglich
Schauspiel- und Operettenaufführungen.
Ballettabende (Ensemble des
Stadttheaters St. Gallen)
August: 15./24. Badener «Musiläum»:
Diverse Jubiläen mit Umzügen,
Folkloreabenden usw.
24. Klosterkirche Wettingen:
Sommerkonzert
30./31. Pontoniereinzelwettbewerb
31. Ref. Kirche: Barocke Lyrik und
Orgelmusik
September: 1. Kurplatz: St.-Verena-Feier
5. Kursaal: Stoff-Modeschau. –
Klosterkirche Wettingen:
Sommerkonzert

10. Kursaal: Modeschau

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und
Abendkonzerte; Dancing, Bälle,
Attraktionen, Boulespiel. –
Garten-Thermalschwimmbad, täglich
von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches
Museum im Landvogteischloss

Bad Ragaz

Aug./Okt. Kursaal: Täglich Konzerte,
Boulespiel; Theatergastspiele und
Attraktionen. – Täglich
Vormittagskonzerte der Kurkapelle im
Giessenpark oder im Kursaal. –
Ausflugs- und Kutschenfahrten
August: 12. Grand Hotel Hof Ragaz:
Internationales Tanzturnier
16. Golf-International: Pro Amateurs Bad
Ragaz
24. Kath. Kirche: Peter-Lukas Graf, Flöte;
Manfred Sax, Fagott; Jörg-Ewald Dähler,
Cembalo
29./31. Internationales Tennisturnier
September: 7. Hauskonzert bei Dr. Johann
Jakob. Solist: Bruno Hoffmann,
Glasharfe
8. Hotel Quellenhof: Cindy & Bert mit
Conny-Wagner-Sextett

Bad Schinznach

Sept./Okt. Galerie Massena, Scheune:
Savary

Basel

Konzerte und Theater
August: Bis 12. Komödie: Gastspiel
Ohnsorg-Theater, Hamburg
8./30. Kannenfeldpark: «Mirandolina»,
Lustspiel von Carlo Goldoni
12. Ostschweizer Kammerorchester. Leitung:
Urs Schneider. Solisten
15. Fest- und Sporthalle St. Jakob: Wiener
Staatsopernballett
22./24. Fest- und Sporthalle St. Jakob: «Die
Csardasfürstin»
27./30. Tabourettli: «Daisy Luminia»,
italienische Volkslieder
Ab 28. Théâtre Fauteuil: «Tagebuch eines
Wahnsinnigen» von Gogol
September: 3./6., 10./13. Tabourettli:
Werner Lämmerhirt, Gitarre und
Chansons
10. Dom Arlesheim: Orgelkonzert
Ausstellungen und Messen
Aug./Sommer 1976. Schweiz. Museum für
Volkskunde: «Kulturdenkmäler des
Alltags» (Ausstellung zum Jahr der
Denkmalpflege)
Aug./26. Okt. Museum für Völkerkunde:
«Kunst und Religion in Indien – 2500
Jahre Jainismus»
Aug./Sept. Naturhistorisches Museum:
«Atta-Ameisen – Insektenstaaten» und
«Mineralien der Schweizer Alpen, des
Jura und der Region». – Museum für
Völkerkunde: «Papua Niugini – ein

Inselstaat im Werden. – Schweiz.
Museum für Volkskunde:
«Kulturdenkmäler des Alltags»
Aug./20. Sept. Kunstmuseum: Pieter
Brueghel und Jacques Callot,
Kupferstiche und Radierungen
August: 12./30. Antikenmuseum: «Säulen
in Basel» (Jahr der Denkmalpflege)
Ab 16. Gewerbemuseum: C.G. Jung
23. Aug./5. Okt. Kunsthalle: Tom
Phillips/Noël Forster
30. Aug./31. Okt. Schweiz. Turn- und
Sportmuseum: «Burgenwanderungen»
September: 9./13. Mustermesse: Ineltec,
Fachmesse für industrielle Elektronik
und Elektrotechnik

Feste
August: 23./24. Neubadfest
29./31. Auslandschweizertag. –
«Dalbeloch-Feschth»

Sport
August: 20. Rad: Grand Prix Wilhelm Tell
(Etappe)

23./24. Stadion Schützenmatte:
Leichtathletik-Vierländerkampf
Schweiz–Norwegen–Jugoslawien–
Frankreich. – Rad: Internationales
Strassenrennen, Professionals
30. Nationales Wasserfahren
September: 5./7. Internationales
Bowlingturnier

6. Nationales Wasserfahren
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der
bedeutendsten Kunstsammlungen der
Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus
Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.
Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris,
Chagall, Klee, Picasso- und
Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett.
– Historisches Museum: Gotische
Skulpturen und Wandteppiche,
Münsterschatz. – Kirschgarten:
Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. –
Augustinergasse: Museum für
Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen
aus Ozeanien und Altamerika,
Textiliensammlung). Schweizerisches
Museum für Volkskunde,
Naturhistorisches Museum,
Schweizerische Papierhistorische
Sammlung. – Stadt- und
Münstermuseum (Kleines Klingental):
Skulpturen des Basler Münsters,
Stadtmodelle und -ansichten. –
Antikenmuseum: Kunstwerke aus der
griechischen und römischen Antike. –
Schweizerisches Spielzeugmuseum im
Wettsteinhaus in Riehen. –
Schweizerisches Pharmazie-Historisches
Museum: Historische Apotheken und
Laboratorien, Medikamente, Amulette.
– Jüdisches Museum der Schweiz:
Gegenstände jüdischen Kults. –
Schweizerisches Turn- und
Sportmuseum: Geräte und Dokumente
zur Geschichte der Leibesübungen. –
Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg
zum Meer», Ausstellung über
schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt.
– Römerhaus und Museum in Augst
bei Basel. – Wechselausstellungen in
Kunsthalle, Gewerbemuseum und
Universitätsbibliothek. – Zoologischer
Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten
der Schweiz. – Botanischer Garten. –
Tiergarten Lange Erlen

Beatenberg
Aug./Sept. Hallenbad – Kindergarten –

«Sport für alle»
Aug./16. Sept. Jeden Dienstag geführte
Wildbesichtigung
Aug./5. Sept. Jeden Freitag
Morgenwanderung ins Justistal mit
Käseribesichtigung
August: 20. Kongressaal: Folkloreabend
28. Theater für das Bernerland
September: 3. Kongressaal: Folkloreabend

Beckenried
Aug./Sept. Begleitete Exkursionen mit Schiff,
Bahn und Postauto
August: 13., 27. Mond: Folkloreabende
15. Abendfahrt Klewenalp
15., 16., 23., 30. Kurmusik
17. Fussballturnier
19. Abend-Seerundfahrt

Bellelay
Août/mi-sept. Abbatial: Grande exposition
de peinture

Bellinzona
Agosto/1.o nov. Castello Sasso Corbaro:
Museo delle arti e tradizioni popolari
Agosto: 13. Concerto Radiorchestra
15. Nuoto: Trofeo Ticino
30. Giardino Al Sasso: Serata folcloristica
Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo
Cívico. – Municipio: Galleria d'arte. –
Palestra di roccia (Klettergarten) in
regione San Paolo

Bergün
August. Hotel Piz Ela: Volkstümliche Sing-
und Tanzabende. – Schwimmbad. –
Pony-Reiten
12. Wildexkursion
12., 20./21., 26./27., 29. Berghochtouren
13. Klavierabend Michael Studer
14./15. Geführte Wanderung
19. Botanische Exkursion
23. Minigolfturnier
24. Steinwildexkursion
September: 3., 9. Berghochtouren
6. Minigolf-Abschlussturnier
(Gruppenmeisterschaft)
7. Steinwildexkursion

Bern
Konzerte und Theater
August: Bis 23. Max-Rostal-Musikwochen
12. Münster: Orgelabend Martin Ziegler,
Kassel
13. Erlacherhof: Berner Streichquartett
17. Friedenskirche: Eliane und Hans-Eugen
Frischknecht, Orgel
19. Münster: Berner Symphonieorchester.
Leitung: Walter Kägi. Solisten: Dorothea
Brinkmann, Alt; Heinrich Gurtner, Orgel
22. Casino: Sommerkonzert. Leitung: Fritz
Voegelin. Solist: Sumire Yoshihara,
Schlagzeug
26. Münster: Berner Kantorei. Leitung: Klaus
Knall
31. Stadttheater: Premiere «Don Giovanni»,
Oper von W.A. Mozart
September: Ab 1. Atelier-Theater: «Knock
oder der Triumph der Medizin», Komödie
von Jules Romains
2. Münster: Hansheinz Schneeberger,
Violine; Heinrich Gurtner, Orgel
5. Casino: Sommerkonzert. Leitung: B. De
Quervain. Solistin: Agathe Jaggi, Klavier
7. Friedenskirche: Orgelabend Peter
Neumann, Köln

Ausstellungen und Messen
Aug./Herbst. Bernisches Historisches

Museum: «Keramik aus Iran»
Aug./Mitte Okt. Abegg-Stiftung Bern,
Riggisberg: Sammlung und
Sonderausstellung «Gewebe aus
Ägypten». – Schloss Jegenstorf:
Museum für die Wohnkultur des Alten
Bern. – Schloss Landshut
(Wasserschloss des 17. Jahrhunderts):
Schweizerisches Museum für Jagd und
Wildschutz. Sonderschau: «Biologie des
Rotfuchses und Fuchstollwut»
Aug./14. Sept. Kunstmuseum: Sammlung
im Obersteg (Picasso, Chagall,
Modigliani, Klee usw.)
August. PTT-Museum: Die Fischersche Post
1675–1832

Bis 17. Kunsthalle: «Les machines
célibataires». – Gewerbemuseum im
Kornhaus: «Eine Stadt namens Bern»
Bis 18. Baumesse (Parkterrasse 16): Dany
Steinemann
10./13. Ausstellungshalle: Ornaris,
Einkaufsmesse für Wohnbedarf und
Kunstgewerbe
20. Aug./18. Sept. Baumesse (Parkterrasse
16): Claire Nicole
30. Aug./7. Sept. Ausstellungszentrum: «Das
Nahrungsmittel Fleisch», Internationale
Ausstellung
31. Aug./3. Sept. Ausstellungshalle: Spiso,
Schweizerische Kollektivausstellung für
Spielwaren, Souvenir-, Boutique-,
Weihnachts- und Winterartikel
Sept./Okt. Schweiz. Landesbibliothek: «Rilke
und die Schweiz» (anlässlich seines
100. Geburtstages)
6. Sept./19. Okt. Kunsthalle: Antonius
Hoeckelmann, Plastik und Zeichnungen

Internationale Kongresse
August: 25./29. 4th International
Symposium on Carotenoids other than
Vitamin A. – Universität:
12. Internationaler Kongress für
Namensforschung
26./30. International Congress of Onomastic
Sciences
31. Aug./5. Sept. 21. Europäischer
Fleischforscherkongress

Sport
August: Bis 16. Eisstadion Allmend:
Eishockeyschule
14./24. Tennisanlage Beaumont:
Beaumont-Cup
23. Jagdschiessanlage Bergfeld: Schweizer
Meisterschaft (olympische Wildscheibe)
30./31. Jagdschiessanlage Bergfeld:
Bernisches Jagdschiessen
31. Golf Blumisberg: Peter-Hörning-Prize
September: 9./13. Belpmoos:
Modellflug-Weltmeisterschaften 1975

Diverses
Aug./Okt. Abendbeleuchtung der Altstadt
August: Bis 23. Max-Rostal-Meisterkurs
13./28. Allmend: Zirkus Knie
27. Kursaal: Modeschau

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches
Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte
von Stadt und Kanton Bern.
Wandteppiche der Burgunderbeute. –
Kunstmuseum: Trecento, Berner und
Schweizer Kunst seit dem
15. Jahrhundert. Europäische Meister
des 19./20. Jahrhunderts. Grösste
Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung
(Braque, Gris, Picasso u. a.). –
Naturhistorisches Museum:
Dioramenschau. – Schweizerisches
Alpines Museum: u. a. Reliefs,

Panoramen. – Schweizerisches
Gutenbergmuseum: Geschichte des
Buchdrucks. – Schweizerisches Museum
für Buchbinderei. – Schweizerisches
PTT-Museum: Markensammlungen. –
Schweizerische Theatersammlung
(Landesbibliothek). – Baumesse Bern,
Parkterrasse 16: Permanente
Baufachausstellung. – Bärengraben. –
Tierpark Dählhölzli. – Botanischer
Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz,
Boulespiel; jeden Sonntag
Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller:
Täglich Nachmittags- und
Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar:
Swiss Jazz School Club: Täglich
Jazzkonzerte

Bettmeralp
August: 24. Aletsch-Stafette,
Langstreckenlauf

Bex-les-Bains
Août: 23. Place du Marché: «La Nuit de
Bex-lier», fête villageoise

Biel / Bienne
August. Sommerorchester: Konzerte im
Freien
Bis 18. Im Freien: 6. Schweizerische
Plastikausstellung
13., 27. Kongresshaus: Sommerorchester
15./17. Kappelen: Schweizer Meisterschaft
Ziel- und Stil-Fallschirmspringen
16./17. Bieler Altstadtchilbi
16./17., 31. Segeln: Nachtregatta,
Inselregatta
23./24. Madretschi: Interkantonales
Hornussfest. – Pferdesport: Nationale
Dressurwettbewerbe
September: 1./30. Kongresshaus:
Bilderausstellung Cl. Sauer
6. Kongresshaus: Basar der Frauenschule.
– Kongresshaus: Jodlerabend
7. Kongresshaus: Uhrenaussstellung
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und
Sportschule Magglingen:
Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen).
Instruktions- und Leiterkurse sowie
Ausbildungskurse der schweizerischen
Turn- und Sportverbände

Bösingen
August: 15. Kirche: Orgelrezital Franz
Seydoux

Boswil (Künstlerhaus)
August: 11./30. Flötenkurs von Maître
Marcel Moyse

Braunwald
August. Alpiner Rosengarten

Bremgarten AG
August: 30./31. Kanuslalom: Schweizer
Meisterschaft

Les Brenets
Août: Jusqu'au 31. Exposition P.-L. Guinand,
l'Opticien
16./17. Tournoi de football villageois
Septembre: 6. Vente de la paroisse
protestante

Brienz
Aug./Okt. Ausstellung Schnitzler- und
Geigenbauschule

Vanoli Bauunternehmung

Carlo Vanoli AG Kirchbodenstr. 72 8800 Thalwil Tel. 01/720 00 32

Spezialfirma für Geleisebau

Aug./Sept. Jeden Montag Gästebegrüssung; jeden Dienstag Folkloreabend; jeden 2. Dienstag Morgenwanderung mit Sennenfrühstück; jeden 2. Mittwoch Abendwanderung mit Lagerfeuer; jeden 2. Donnerstag Wettfischen

August. Jeden Freitag Abend-Seerundfahrt
30. Konzert
September: 6. Konzert
7./13. Tourenwoche

Brig

Aug./Ende Okt. Besichtigung des Stockalperschlusses (ausgenommen Montag)
August: 21. Stockalperschluss: 12. Festival Tibor Varga: Kammerorchester Detmold. Solist: F. und R. Schmidhäusler, Trompeten
Sept./Okt. «Hobbyferien mit Barock» (Pauschalen im Jahr der Denkmalpflege)
September: 6./14. OGA, Oberwalliser Gewerbeausstellung

Brissago

Agosto: 11, 26. Porto Ronco: Serate folcloristiche
12, 14, 18, 21. Serate folcloristiche
15. Isole di Brissago: Musica sinfonica
17. Sagra di Porbetto
18 agosto/9 sett. Esposizione artisti locali
25, 28. Ronco: Serate folcloristiche
Settembre: 4, 8. Serate folcloristiche
5. Concerto Radiorchestra
6/7. Ronco: Festa in Paese
7. Concerto Salzburger Mozart-Spieler
9. Concerto Filarmonica

Brugg

22. Aug./21. Sept. Klosterkirche Königsfelden, Windisch: «Cenodoxus», barockes Spiel. – Lichthof der HTL: Ausstellung «Das römische Legionslager von Vindonissa», archäologische Forschungsergebnisse von 1960–1974
August: 23./24. Sommer-Mehrkampfturnier
Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Aug./Sept. Kursaal-Casino: Konzerte, Attraktionen, Heimatabende, Boulespiel. – Jeden Mittwoch geführte Wanderung. – Hobbykurse: Wurzelschnitzen, Fahnen-schwingen, Alphornblasen, Segeln, Wasserski, Tennis
August. Strandbad: Lebensrettungsbrevet-Kurse
11. Botanische Exkursion auf die Rigi
16./17., 23./24. Segeln: Herbstpreis
17. Waldfest
19. Abend-Seerundfahrt mit Folklore
23./30. Wanderwoche
30. Aug./6. Sept. Segeln: Europameisterschaft, Tempest-Klasse
31. Ingenbohl: Jubiläums-Buebeschwinget
September: 5. Aula: Jodlerabend

Buchs SG

Aug./31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet
August: 23./24. Freundschaftsschiessen 75

Bulle

Septembre: 7/8. Bénichon
Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et lundi)

Buochs

Aug./20. Sept. Hotel Krone: 8. Internationale Bierwochen (Bierfeste usw.)
August: 14., 22. Dorfpark: Heimatabende
16. Quai: Wettfischen
19. Abend-Seerundfahrt
24. Ebnat: Bratschäs-Schiessen
26. Historische Exkursion Pfarrkirche Buochs
29./30. Aardörfli: Musikfest
September: 5. Dorfpark: Tschechische Big Band

Burgdorf

August: 16./17. Markthalle: Internationale Hundeaussstellung
17. Regionale Jugendschwimmmeisterschaften
18. Schlachtviehmarkt
23. Schweizerischer Schwimmfest. – Kunststehbahn: Sommernachtsfest
29./31. Jubiläums-Kornhausmesse
30./31. Kantonalbernerische Kadettentage
September: 6./7. Gsteigturhallen: Nationales Tischtennisturnier
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Bürglen

Aug./Sept. Tell-Museum: Täglich geöffnet

Carouge

Août: 22./24. Natation: Championnats suisses

Celerina

Aug./Sept. Wöchentlich Gletscher-, Nationalpark- und Wandertouren

Champéry

Août/sept. Excursions pédestres et courses d'escalade hebdomadaires; cours de vol delta et d'initiation à la plongée sous-marine; concours de natation et de curling; tournois de bridge, etc.
Août. Tournoi international de tennis. – Curling: Tournoi international d'été
15. Fête folklorique de la mi-été

Champex-Lac

Août/sept. Alpine Garden Floréalpe
Août: 7/17. Tournois de tennis
15/16. Journée de la Rose – Fête familiale de la mi-été
16/17. Voile: Challenge tous modèles réduits
17. Bal du Tennis-Club
18/23. Semaine internationale de la voile (modèles réduits)
Septembre. Visites commentées du Jardin alpin
6/7. Marche populaire d'été

Charmey

Septembre: 6/7. Tir des Dents-Vertes

Château-d'Éx

Août: 16/17. Fête d'été du Hockey-Club
17. Tir commémoratif de l'Ancien Comté de Gruyère

La Chaux-de-Fonds

Août: 30/31. Epreuves nationales de dressage
Toute l'année. Musée international d'horlogerie «L'Homme et le Temps». – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XX^e siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailleur, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; Meubles XVIII^e siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine

Chexbres

29 août/21 sept. Cœur-d'Or: Exposition de peinture

Chur

Aug./Okt. Jeden Donnerstag Führungen durch die Altstadt
August: 21. Hotel Obertor: Sommerkonzert
23./24. Pferdespringkonkurrenz
September: 4. St.-Martins-Kirche: Sommerkonzert
5. Rathaushalle: Mineralienbörse
Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Park des Kunsthauses: Gartenschach und Mühlespiel. – Kutschenfahrten

Coppet

Août/oct. Château (appartement de Mme de Staël): Ouvert tous les jours (sauf le lundi)

Crans-sur-Sierre

Août/sept. Ski d'été au Glacier de la Plaine-Morte
Août: 12. Golf: Coupe Pharmacie internationale
12, 14, 19, 21. Excursions en autocar
12, 15, 19, 22. Excursions en montagne accompagnées
13. Lac Moubra: Concours de pêche
14/16. Golf: Championnat de Crans mixte
14, 21. Promenades botaniques accompagnées
15. Tennis: Championnat des Juniors
15/17. Randogne: Fête de la mi-été
16. Gala international de patinage
17. Golf: Trophée Pringle of Scotland

18. Natation: Concours pour enfants
18/21. Golf: Championnat de Crans, Séries A, B et Dames
22, 23. Golf: Coupe du Président Payot, Coupe Rosso Antico
23. Jardin d'Ycoor: Concert
23, 25. Tennis: Tournois pour Juniors
24, 25, 26. Golf: Coupe Rosso Antico, Coupe Hôtel City, Coupe Cartier
26, 28. Excursions en autocar
26, 29. Excursions en montagne accompagnées
27. Patinage: Gala des Amateurs
27, 28. Golf: Coupe Provis, Coupe Piaget, Alliance amateurs/pros
28. Promenade botanique accompagnée
29/31. Golf: 11e Memorial Olivier Barras, pros et amateurs
Septembre: 1er. Golf: Coupe Agence Les Grillons
2/4. Golf: Championnat régional
2, 4, 9. Excursions en autocar
2, 5, 9. Excursions en montagne accompagnées
4. Promenade botanique accompagnée
5/7. Curling: 6e Tournoi international d'été
6, 7. Golf: Coupe Hôtel Beau-Séjour, Coupe Hôtel Bristol
7. Concours hippique

Davos

Aug./Mitte Okt. Grass-Skifahren auf Bolgen (Mi, Sa, So)
Aug./Sept. Hobby-Ferienwochen: Golf, Tennis, Reiten, Wandern, Bergsteigen. – Bergsteigerschule: Geführte Bergtouren, Kurse und Hochtourenwochen. – Ausflugsfahrten mit Postautos und Rhätischer Bahn. – Alpengarten Schatzalp geöffnet. – Vita-Parcours. – Hallenbad und Gartenbad in Betrieb
August. Casino-Spielsaal täglich geöffnet. – Jeden Mittwoch geführte Wanderung. – Kunsteisbahn: Eishockeyspiele und Eisschaulaufen
Bis 31. Ernst-Ludwig-Kirchner-Haus geöffnet (Mi, Sa)
12./26. Berghotel Schatzalp: Senioren-Schachturnier
15. Golf: Pro/Amateur-Turnier Flüela
16/17. Pferdespringkonkurrenz
17. Kirche St. Johann und Kirche Davos-Claris: Abendmusik
17., 23./24. Golf: Dölfis Hotel-des-Alpes-Preise, Clubmeisterschaften
23./24. Kongresshaus: Briefmarkenausstellung. – Tennis: Freundschaftstreffen TC Klosters
30./31. Segeln: Internationale Steinbock-Regatta. – Tennis: Klubmeisterschaften. – Golf: Grison-Cup und Bündner Meisterschaften
31. 4. Internationaler Jakobshorn-Grass-Ski-Cup
September: 1./13. Eistanzwoche
1./30. Tenniswochen
5./6. Alpenländer-Konferenz
6./7. Golf: Schweizerische Interclubmeisterschaften A, B, C. – Tennis: Clubmeisterschaften

Derendingen

August: 24. Solothurner Kantonales Hornusserfest

Les Diablerets

Août/sept. Ecole de vol delta. – Ecole de Haute montagne
Août: 15/17. Marche des Ormonts
16/17. Tournoi de pétanque
16, 23. Temple de Vers-l'Eglise: Concerts
22/28. Cirque Helvetia
31. Ski: Slalom géant du Glacier des Diablerets

Dielsdorf

August: 24., 31. Internationale Pferderennen

Disentis

Aug./Okt. Geführte Wanderungen; geologische, botanische und mineralogische Exkursionen
August: Bis Ende. Wöchentlich begleitete Pässefahrten
September: 6./7. Bündner-Oberländer Tennismeisterschaften
7./20. Wanderwochen

Ebnat-Kappel

August: 23. Kirche: Schweizer Jugend-Sinfonieorchester. Leitung: Klaus Cornell. Solisten: Corinne Görner, Violine; Martin-Simon Weber, Violoncello

Eglisau

August: 23./24. Kanuregatta: Schweizer Meisterschaft

Elgg

August: 23./24. Ostschweizer Hornusserfest

Emmental

August: 11./12. Langnau: Zirkus Knie
16./17. Koppigen: Oberaargauisch-Zentralschweizerisches Hornusserfest. – Burgdorf: Internationale Hundeaussstellung
22./24. Bäriswil: Kindergarten- und Dorffest
23./24. Rüderswil: Emmentalisches Hornusserfest. – Kapfwacht-Chilbi (ob Eggwil)
29./31. Trub: Jubiläumsschiessen. – Burgdorf: Jubiläums-Kornhausmesse
30./31. Schlosswil: Mittelländisch-Westschweizerisches Hornusserfest. – Burgdorf: Kantonalerbische Kadettentage
September: 5. Konolfingen: Konzert des Orchestervereins
5/7. Affoltern: 75 Jahre Musikgesellschaft Rinderbach
5/8. Trub: Jubiläumsschiessen
6/7. Burgdorf: Nationales Tischtennisturnier, Schloss-Cup. – Schlosswil: Interkantonales Hornusserfest
7. Grosshöchstetten: Orientierungslauf

Emmetten

August: 15/16. Sommerfest des SC Emmetten
23. Platzkonzert

Engadin

August: Bis 16. 35. Internationale Kammermusikfestspiele im Engadin (einzelne Konzerte siehe bei den Kurorten)

Engelberg

Aug./Okt. Hobbykurse «Holzschnitzen»
Aug./30. Sept. Täglich Kurorchester. – Jeden Freitag Breakfahrt zum «Alpenrösl». – Hallenbad in Betrieb
Aug./13. Sept. Hobbykurse «Schweizer Küche»
August: Bis 16. Gästetourprogramm «Sport für alle»
Bis 31. Hobbykurse «Emaillieren»
13. Gästewettsschwimmen
14. Engelberger Konzertwochen: Klavierabend Oscar Schmid
15./22. National Union of Teachers
20. Kursaal: Quizabend mit Kurorchester
23./24. 4. Herbstmarsch
29. Kurpark: Platzkonzert mit Folklore
30./31. Unterwaldner Tennismeisterschaften (Doppel)
September: 3. Kursaal: Quizabend mit Kurorchester
10. Gästewettsschwimmen

Ennenda

August: 15. Garten Jenny-Wipf: Offenes Singen

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes des CFF

Faleraalp

Aug./Mitte Sept. Alpines Zentrum für junge Bergsteiger: Programm für alpine Grundausbildung

Fiesch

Aug./18. Okt. Schweizer Bergsteigerschule: Ausbildungs-, Kletter- und Hochtourenwochen

Finhaut

Août: 17. Eglise: 12e Festival Tibor Varga: Récital George Athanasiaades, orgue; Claude Gafner, baryton; Madeleine Carruzzo, violon

Flims

Aug./21. Sept. Flimser Abendmusik: Klassische Konzerte
August: 13. Rezital Annetta Schmid
15. Platzkonzert der Musikgesellschaft
17. Lustspiel «Die Kaktusblüte»
20. Moser-Quartett
23./24., 31. End- und Firmenschiessen
25. Theater 58: «Boeing-Boeing»
27. Laax: Platzkonzert

31. Zürcher Barockmusiker. – Rangschwingen
September: 7. Zürcher Streichtrio. Solist: Lux Brahn

Flumserberge

Aug./Sept. Geführte Wanderungen; Ausflugsfahrten mit Bus und Schiff; jeden Mittwoch Minigolfturnier; jeden Donnerstag Gäste-Kleinkaliberschüssen

La Fouly

Aug./sept. Ecole suisse d'alpinisme: Semaines d'instruction

Frauenfeld

August: 30. Kirche Frauenfeld-Oberkirch: Orgelabend Pierre Perdigon, Lyon
30. Aug./1. Sept. Zirkus Royal

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Fribourg / Freiburg

Aug./12 oct. Musée et Vieille Ville: TIP 75, 1re Triennale internationale de la Photographie. – Exposition Cartier-Bresson. – Chapelle de l'Hôpital: Diorama TIP 75, spectacle en multivision

Aug./8 oct. Université: Cours de langues préparatoires pour les études universitaires

Aug./sept. Tous les jours, visites guidées de la ville

Aug./sept. Galerie Mara: Tapis d'enfants égyptiens
Jusqu'au 16. Galerie RB: Dessins suisses
15. Eglise de Bösing: Récital d'orgue Franz Seydoux

29. Fête populaire du quartier du Bourg
29/31. Rencontres folkloriques internationales: Spectacles, cortège, etc.

30/31. Pétaque: Championnat suisse
Septembre: 5/14. Galerie Mara: Concours de photos de la «Liberté»

6. Place Petit-St-Jean: Marché aux puces
7. Course nationale d'orientation
10 sept./11 oct. Galerie de la Cathédrale: Roll et Gorodine

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique.

Frutigen

August. Jeden Mittwoch geführte Wanderung oder Käsebesichtigung. – Jeden Donnerstag geführte Morgenwanderung
15/16. Frutigter Festspiel
17. Kantonalbernisches Schwingfest
24. Kirchengemeindehaus: Heimatfilmabend
29. Platzkonzert
September: 5. Platzkonzert

Genève

Concerts et théâtres

Aug./11. Cour Hôtel de Ville: Orchestre de chambre Pforzheim

13, 20, 27. Cour Hôtel de Ville: OSR

14. Cathédrale: Récital d'orgue Thomas Rothert

16, 23, 30. Cathédrale: Une heure de musique d'orgue

20. Vernets: Ballet de l'Opéra de Vienne

21. Cathédrale: Récital d'orgue Louis Robillard

21/22. Cour Hôtel de Ville: Harmonie nautique

22. Vernets: John Halliday

28. Vernets: «Tropical Brazil»

Septembre: 1er. Victoria-Hall: Orchestre symphonique de Taïpeh

3. Victoria-Hall: Concert-émission

5. Promenade du Lac: Harmonie nautique

6. Cathédrale: Une heure de musique d'orgue

8. Victoria-Hall: Glenn Miller Orchestra

10. Studio E. Ansermet: Concert OSR.
Direction: Wolfgang Sawallisch

Expositions

Aug./30 déc. Musée d'ethnographie: «Dahomey – Traditions du Peuple Fon»

Aug./16 nov. Le Petit-Palais: Renoir, Picasso

Aug./31 oct. Musée d'art et d'histoire: «Chypre, des origines au Moyen Age»

– «Trois siècles de tapisserie» – Dessins d'Adam-Wolfgang Töpffer

Aug./5 oct. Cabinet des Estampes: Odilon Redon (1840–1916), lithographies et

dessins. – Musée d'art et d'histoire: «Art depuis 1945»

Aug./30 sept. Le Petit-Palais: Centenaire Impressionnisme, etc. – Musée Athénée: «Hommage à Dunoyer de Segonzac»

Aug./14 sept. Musée Rathy: Le Corbusier (1887–1965), tapisseries

Septembre: 5/28. Galerie SMA: Collective Arts appliqués

Fêtes

Aug./15/18. Fêtes de Genève 1975: Thème «Carnaval» – 15 août: Défilé et bal avec l'Ecole de samba de Rio; 16 août: Feu d'artifice dans la rade – bals; 16, 17 août: Corsos fleuris – bals; 17 août: Corso illuminé – bals; 18 août: Théâtre de la Patinoire: Bal de carnaval et concert final

Congrès internationaux
Septembre: 1er/7. 25es Rencontres internationales de Genève
6/10. 4e Congrès mondial de l'Association internationale des Relations professionnelles

Sports

Aug./14/17. Piscine Vernets: Championnat d'Europe juniors de natation et de plongeurs

30/31. Piscine Vernets: Championnat suisse jeunesse de natation

31. Cynodrome de St-Versois: Course de lévriers

Septembre: 6, 7, 11, 13, 14. Voile: Semaine d'automne

Divers

Aug./4 oct. Université: Cours de vacances de français, langue et littérature

29 août/17 sept. Plaine de Plainpalais: Cirque Knie

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

29 août/17 sept. Plaine de Plainpalais: Cirque Knie

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Glarus

August. Galerie im Crazyhouse: «Bauer und Bauern»

18. Gemeindehaus: Kammermusikabend

24. Volksgarten: Frühschoppenkonzert

31. Burgkapelle: Sonaten für Flöte und Cembalo

September: 6. Gemeindehaus: Glarner Musikkollegium

Goms

August: 11., 25. Besichtigung der Alpkäserei Kühboden

12. Binn: Geführte Wanderung

13. Fiesch: Folkloreabend

13., 20., 27. Brig: 4-Pässe-Rundfahrt und Gletscherwanderung

14. Fiesch: Geführte Wanderung

17. Älplerfest auf Kühboden

18. Kühboden: Mondscheinwanderung

19. Fiesch: Fahrt zum Sonnenaufgang auf dem Eggishorn

20. Dorfplatz Ernen: Unterhaltungsabend

21. Münster: Geführte Wanderung

24. Oberwald: Forstkundliche Exkursion

September: 2. Fiesch: Fahrt zum Sonnenaufgang auf dem Eggishorn

3., 10. Brig: 4-Pässe-Rundfahrt und Gletscherwanderung

8. Kühboden: Besichtigung der Alpkäserei

10. Dorfplatz Ernen: Unterhaltungsabend

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Gottlieben

August: 15. Abend-Seerundfahrt mit Tanz

6. Sept./11. Okt. Werb-Art-Galerie: «Schmuck 75», neuzeitliche Kreationen der Gold- und Silberschmiedekunst

Grabs

Aug./31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Grächen

August: 15. Gäste-Orientierungslauf

16./17. Kleinkaliber-Volksschiessen

September: 8./9. Schäferfest

Grimentz

Aug./16. Fête patronale, distribution des prix pour balcons fleuris du village

Grindelwald

Aug./Sept. Wöchentlich geführte Wild- und Käsebesichtigungen. – Zwei alpine OL-Parcours

August: 14. Trio Eugster und Komiker Oeri

18. Film «Eigernordwand-Besteigung»

20. Heimatabend

25. Kammerchor des Konservatoriums Bern

27. Gastspiel Willy Millowitsch

September: 1. Film «Eigernordwand-Besteigung»

3. Heimatabend

5. Dorfkirche: Abendmusik

6./7. Volkssolympiade 1975: Orientierungslauf und Schwimmen

10. Theater für das Bernerland

Gruyères

Aug./fin déc. Château: Exposition «La pipe»

Toute l'année. Château de Gruyères

Gryon

Aug./14. Marché missionnaire

15. Barbolesaz: Concert de la Fanfare

17. Barbolesaz: Apéritif de l'Office du tourisme

Gstaad

Aug./Okt. Geführte Hochgebirgstouren

Aug./Sept. Geführte Wanderungen, Fitnesstraining, Golf- und Schwimmkonkurrenzen, Gästetennisturniere, Gletscherflüge, Ikarus-Delta-Pilotenschule, Jodlerkonzerte, Wildbegehungen und Käsebesichtigungen usw.

August. Kunsthalle: Kunstausstellungen

8. Aug./2. Sept. Kirche Saanen: 19. Yehudi Menuhin-Festival: 8., 10. Aug.: Camerata Lysy; 12. Aug.: Hephzibah Menuhin, Klavier; Yehudi Menuhin, Violine; 15. Aug.: Junge Interpreten; 17./18. Aug.: Landhaus Saanen: Clown Dimitri; 20. Aug.: Chœur de la Radio Suisse romande. Leitung: André Charlet. Solist: Yehudi Menuhin; 21., 24., 27. Aug.: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten; 23. Aug.: «Musique de l'Orient et de l'Occident» (Yehudi Menuhin/Ravi Shankar); 29. Aug.: Rezital Youra Gouller; 31. Aug., 2. Sept.: Kammermusik

16./17. Nationaler Concours hippique

23./24. Auto-Veteranen-Rallye

31. Diableretsgletscher: Sommer-Riesenslalom

September. Volksreisestage der Bergbahnen von Gstaad

2./7. Internationale Tenniswoche der Veteranen

7./13. P.-Merlo-Tennis-Week

Hasliberg

September: 7. Eröffnung Panoramaweg Brünig-Hasliberg

Haute-Nendaz

Aug./16. Tour de la Dent-de-Nendaz: Course par équipe

17. Tour de la Dent-de-Nendaz: Marche officielle. – Concert: Ensemble de cuivres «13 Etoiles»

22. Concert de la Fanfare

24. Saint-Barthélemy: Pèlerinage traditionnel, messe chantée, distribution de fromage et vin

Heiden

Aug./Sept. Kursaal: Konzerte, Unterhaltungsabende usw. –

August: Bis 17. Kursaal-Galerie: Felix Stoeckli, Bilder und Plastiken

21. Kursaal: Appenzellerabend

23. Evang. Kirche: «Krönungsmesse» von W. A. Mozart

28. Theater 58: «Boeing – Boeing»

September: 6. Kursaal: Offizielle Jubiläumsfeier «100 Jahre Rorschach-Heiden-Bergbahn»

Héréence

Aug./16. Eglise: 12e Festival Tibor Varga: Orchestre du Festival. Solistes: George Malcolm, clavecin; Alexandre Magnin, flüte

Herisau

August: 16., 30. Fahrten mit historischem Dampfzug Herisau-Urnäsch

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hitzkirch

August: 31. Aula Lehrerseminar: Klavierduoabend Peter Barcaba / Jan Kümheier

Hoch-Ybrig

August: 15. Hoch-Ybrig-Bahnen: Fünflibertag

31. Gipfelrestaurant Spirstock: Bergchilbi

Horw

September: 5./7. 2. Eidgenössisches Ländlermusikfest

Immensee

August: 27. Dorfplatz: Kurkonzert

Innerschweiz

August: 18./24. Rad: Grand Prix Wilhelm Tell, Amateure

Interlaken

Aug./Okt. Begleitete Ausflugsfahrten auf Jungfrauoch. – Besuch der Modelleisenbahn auf der Heimwehfluh

Aug./Sept. Täglich begleitete Ausflugsfahrten auf Schilthorn. – Jeden Dienstag Sonnenuntergangsfahrten auf das Jungfrauoch. – Begleitete Ausflugsfahrten mit BLS. – Wöchentlich geführte Gletscher- und Mondscheinwanderungen

Aug./6. Sept. Rugenpark: Tell-Freilichtspiele. Aufführungsdaten: 7., 9., 14., 16., 21., 23., 28., 30. Aug.; 4., 6. Sept.

August. Jeden Donnerstag Fahrt mit historischem Dampfzug auf die Schynge Platte. – Drachenfliegen: Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene

Bis 15. Jeden Freitag Abendrundfahrt auf dem Brienzensee

Bis 16. 15. Interlakner Musikfestwochen: 16. Aug.: Wiener Staatsoperballett

Bis 17. Galerie am Höhweg: Bendicht Friedli

Bis 20. Jeden Mittwoch Abendrundfahrt auf dem Thunersee

11., 18., 25. Kursaal: Folkloreabende

16., 25. Golf: President's Trophy, Coupe des Ménages

16./31. Casino-Kursaal: Wolfgang Young and the young ones

23. Casino-Kursaal: Swiss-Folklore-Sonderprogramm

24. Golf: Senioren- und Juniorenmeisterschaft. – Aula der Sekundarschule: Klavierabend Michael Studer

26. Casino-Kursaal: Operettengastspiel «Die Csardasfürstin»

30. Casino-Kursaal: Wienerabend

Ende Aug./Mitte Sept. Galerie am Höhweg: Fotoausstellung Dölf Reist «Gesichter der Welt»

September: 1., 8. Kursaal: Folkloreabende

1./15. Casino-Kursaal: Samy Gerald

5. Casino-Kursaal: Swiss-Folklore-Sonderprogramm

6./7. Schweizerisches Blasmusiktreffen 1975. – Golf: Championnat Interclub Serie B

7. Kirche Unterseen: Freie Chorvereinigung Interlaken

Jegenstorf

Aug./19. Okt. Schloss: Sonderausstellung «Spiele und Puppen von dazumal»

August: Bis 15. Orangerie: Elsbeth Böniger, Zeichnungen und Aquarelle (Di-So)

6. Sept./5. Okt. Orangerie: Ingrid Eggimann-Jonsson, gewobene Bildteppiche; Hildi Brunnschwylter, Grafiken (Di-So)

Kandersteg

Aug./Sept. Jeden Freitag Käsebuffet mit volkstümlicher Musik

August: 12., 20. Prot. Kirche: Orgelkonzerte

13. Gästeabend mit Folklore

23. Jodlerchilbi

September: 3. Gästeabend mit Folklore

Klosters

Aug./Mitte Okt. Bergsteigerschule Silvretta und Alpines Zentrum Klosters: Kletter- und Eiskurse, Sommertourenwochen

Aug./Sept. Tennis: Gästetouren

Aug./6. Sept. Tennis-Wochenpauschalen

August. Wöchentlich botanische und pilzkundliche Exkursionen. – Folkloristische Darbietungen. – Begleitete Ausflüge mit Postauto, Parness-Express und der Rhätischen Bahn

Bis 14. Sommerkonzerte

13., 20. Pilzkundliche Exkursionen

14. Evang. Kirche: Klavierabend Fernande Kaeser
 16. Geführte Bergtour
 17. Kantonaler Bündner Buebenschwinger
 31. Gotschnabahn: 1. Prättigauerstag
 September: 4. Markttag
 7. Spieltag des Damenturnvereins. – Gotschnabahn: 2. Prättigauerstag

Kreuzlingen

September: 6. Stadtfest – 100 Jahre Verkehrsverein

Küssnacht a. R.

August: 13., 17. Platzkonzerte
 15., 20. Merlischachen: Heimatabende

Laax

Aug./Okt. Kanuwochen. – Reitschule
 August: 16. Bauernbuffet mit Tanz
 16. Aug./18. Okt. Tennis-Pauschalwochen
 September: 7. Bauernbuffet mit Tanz

Lachen SZ

August: 24. 4. Internationales Rasenrennen

Langenthal

August: 30. Klosterkirche St. Urban: Mozart-Requiem

Laufenburg

16. Aug./8. Sept. Sonderausstellung über Altstadtpflege
 August: 16., 23. Ton-Licht-Spiel-Aufführungen («son et lumière»)
 29./31. Burgfest

Lausanne

Concerts et théâtres
 Août: 15. Cathédrale: Concert d'orgue
 22. Cathédrale: Concert d'orgue André Pagenel, Bourges
 29. Cathédrale: Concert d'orgue Arsène Bedois, Paris
Expositions et foires
 Août/31 déc. Musée historique de l'ancien-Evêché: Exposition du 700e anniversaire de la Consécration de la Cathédrale
 Août/28 sept. Musée cantonal des beaux-arts: 7e Biennale internationale de la Tapisserie. – Forum de l'Hôtel de Ville: Tapisseries romandes. «Jardins de la piscine de Mon-Repos: «Sculptures en liberté»
 Août: Jusqu'au 27. Musée des Arts décoratifs: «Art textile de l'Asie Centrale»
 Septembre: 5/28. Musée des arts décoratifs: «Photos Chine»

Fêtes

August: 29/30. Fête de l'Alé

Congrès internationaux

Septembre: 1er/5. EPF: 7e Conférence européenne sur la fusion contrôlée et la physique des plasmas

Sports

August: 12. Stade de Vidy: Meeting masculin
 23. Stade de Vidy: Disque d'Or III

Divers

August: 4 oct. Université: Cours de vacances de français, langue et littérature

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

Lauterbrunnen

August: 15. Jodler und Volkstanzgruppe
 17. Radiowanderung
 September: 6. Unterhaltungsabend

Lenk i. S.

Aug./Okt. Tennis-Ferienkurse – Reitschule – Pony-Ranch – Hallenbad – Vita-Parcours
 Aug./Sept. Geführte Bergwanderungen, botanisch-zoologische Exkursionen und Hochtouren
 August: 12./14. Matinee mit Sonare-Quartett
 15. Abendkonzert: Sonare-Quartett
 23., 28. Lenggler Spil-Lüt: «Oberamtman Effinger»
 24. Duoabend mit Alexandre Stein: Harfe und Cello

Lenzburg

Aug./Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossgarten, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. Ausstellungen: Sammlung Zschokke, alte Kunstschlosserarbeiten und Wirtshausbilder; die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

Lenzerheide-Valbella

August: Bis 21. Feriensportprogramm «Dolce far Sport»
 11., 14. Golf: Posthotel-Valbella-Trophy, Kurverein's Prize
 12., 19., 26. Tennis: Gästeturniere
 17., 20. Golf: Pro/Amateur Challenge Martini, Memorial Cup Dr. E. Anderes
 22./24. Tennisturnier, offen bis B
 23. Platzkonzert
 24. Golf: Golden Bambi of Lenzerheide-Valbella
 29./31. Bündner Tennismeisterschaften
 30./31. Rhätische Spiele. – Golf: Interclub Match Grisons
 September: 2., 9. Tennis: Gästeturniere
 5./14. Volksolympiade (Sport für alle)
 6./7. Golf: Interclub-Match

Leukerbad

August: 16./17. Tennis: Cup Hotel- und Bädergesellschaft (Herren- und Damen-Einzel)
 17. Pfarrkirche: 12. Festival Tibor Varga: Roberto Szidon, Klavier; Tibor Varga, Violine; Martin Ostertag, Violoncello
 24. Dorfplatz: Folkloreabend
 27. Eishockeyclub: Ball
 September: 3. Theater 58 (Schweizerisches Tourneetheater)

Leysin

August: 16/17. Concours hippique officiel
 22. Concert: Ensemble Raymond
 27/31. Tennis: Championnat suisse séniors
 September: 7. Auto-Moto-Club: Course au clocher. – Tournoi de pétanque
 10. Excursion accompagnée

Libingen bei Bütschwil

Aug./Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisurm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzert
 Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

Liestal

August: Bis Ende. Kantonsmuseum Baselland: «Jäger, Wilderer, Fallensteller» und «Lebendige Schlangen»
 14. Warenmarkt
 22./24. Schiessen: Schweizer Meisterschaft

Lignières

September: 7. Courses motocyclistes

Linthal

August: 16. Turnhalle: Jugend musiziert. Leitung: Hermann Huber
 30./31. Springkonkurrenz
 30./31. Aug., 6. Sept. Herbstschieszen
 September: 7. Radiowanderung

Locarno

Aug./Okt. Hobbyferien: Faulenzen – Reiten – Tennis
 Aug./Sept. Folkloristische Veranstaltungen im Freien. – Verscio: Teatro Dimitri
 August. Mondscheinfahrten auf dem Lago Maggiore
 9./24. Euro-Swiss 75, Ausstellung für Verbrauchs- und Investitionsgüter mit Camping- und Bootschau
 11./17. 2. Europameisterschaft radiogesteuerter Automodelle
 16./17. Internationale Münzen- und Briefmarkenbörse
 19./24. Schweizerische Tennismeisterschaften
 21. Aug./7. Sept. Galleria Alle Pannelle: Mostra fotografica Alain Porter
 September: 4. Chiesa di San Francesco: Klavierabend Claudio Arrau
 9. Chiesa di San Francesco: Orchester RSI. Leitung: Marc Andreae. Solist: Alexandre Lagoya, Gittarre
 Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

OSTSCHWEIZ



preisgünstig und gastfreundlich

Wandern

in gesunder Luft

**FLUMSER-
BERG-
BAHN**



See und Berge

Ein Erlebnis mit der Bergbahn bis 1400 m ü. M. (Kurgebiet) anschliessend Gondelbahn auf 2000 m ü. M.

ab UNTERTERZEN

am Walensee
 SBB-Station
 Route Zürich-Chur

Auskunft:

**Ostschweizer
Verkehrsbüro
CH - 9001 St. Gallen
Telefon 071 226262**



Ausflüge auf dem Bodensee mit der Flotte SBB

Fahrplanmässige Ufer- und Rundfahrten

Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau, nach Meersburg, Überlingen, Unteruhldingen, Bregenz, Lindau

Ganztägige Kreuzfahrten

Stimmungsvolle Abendtanzfahrten

Extrafahrten für Vereine und Firmen

Auskunft und Prospekte am Bahnschalter

**SBB Schifffahrt
Bahnhof Romanshorn Tel. 071/63 14 23**

Untersee und Rhein



Eine der schönsten Stromfahrten Europas

Extrafahrten für Familienanlässe, Gesellschafts- und Betriebsausflüge
 Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft
 Untersee und Rhein, 8202 Schaffhausen 2
 Telefon 053 54282

Unser Angebot – Ihrer Gesundheit zuliebe

Appenzeller Wanderwoche

Sonntag, 14. September bis Samstag, 20. September 1975

Kreuz und quer durch das liebliche Appenzellerland

Täglich 3 bis 5 Stunden gemütlicher Wanderung in voralpiner Höhe. Ohne Gepäck, mit Frohmüt und Humor. Beste Unterkunft und wahrhaftige Verpflegung, Folklore-Abend, Überraschungen. Reiseleitung und Betreuung die ganze Woche.

Pauschalpreis Fr. 330.– alles inbegriffen

Verband Appenzell AR Verkehrsvereine
 Auskunftsbüro-Sekretariat: Postfach 818, 9001 St. Gallen

Das Appenzellerland heisst Sie willkommen



Eine herrliche Landschaft in voralpiner und alpiner Atmosphäre. Erschlossen durch Bergbahnen und viele Wanderwege. Pensionen und Hotels für jeden Anspruch bieten Ihnen die bekannte Appenzeller Gastlichkeit. Schwimmbäder, Minigolf, Tennis, Reiten für erholsame und erlebnisreiche Ferien, allein, zu zweit und mit Ihrer Familie.

Le Locle

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps: Collection des automates Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclais XIXe siècle

Lötschentel

August: 17. Wiler: Patronatsfest mit Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere
31. Blatten: Patronatsfest mit Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere

Lugano

Concerts

Août: 13/30. Parc municipal: Concerts du matin et du soir
15, 29. Parc municipal: Quartetto del Gaggio
28. Cathédrale San Lorenzo: Orchestre RSI
31. Pregassona: Filarmonica Unione
3 sept./18 oct. Parc municipal: Concerts du matin
Septembre: 4. Cathédrale San Lorenzo: Concert touristique de l'Orchestre RSI
5. Piazza della Riforma: Civica Filarmonica Lugano

Expositions et foires

Août/sept. Via Nassa: Chaque samedi après-midi marché des antiquités
Début août/mi-sept. Villa Ciani: Charles Gleyre ou les illusions perdues
31 août/9 nov. Villa Malpensata: Rencontre internationale des Arts et de la Culture. Exposition de collections privées d'art du Tessin

Sports

Août: 15/17. Tennis: Championnats tessinois absolus
15, 31. Golf: Coupe de la mi-août, Grand Prix seniors
16, 24. Marche: Tour de Brusino, Chiasso–Mendrisio–Muggio
26/31. Tennis: Coupe du Président
Septembre: 5. Voile: Régate Interclub
9/14. Tennis: Tournoi international

Divers

Août/sept. «Vacances hobby»: Cours de langue italienne, yoga, céramique, modelage, dessin, peinture, équitation, ski nautique, tennis. – «Lugano sur mesure»: programme sportif, excursions
Août/14 sept. Bateau «Lugano»: chaque samedi et dimanche, danse avec musique populaire tessinoise
Août: 12. Monte San Salvatore: «Serata al Monte San Salvatore»
21. Paradiso: 2e Croisière sur le lac
24 août/7 sept. La Rustica: Quinzaine des plats tessinois
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Luzern

Konzerte und Theater

13. Aug./6. Sept. 37. Internationale Musikfestwochen Luzern: Sinfonieorchester des Südwestfunks Baden-Baden, Israel Philharmonic Orchestra, Berliner Philharmonisches Orchester, New York Philharmonic Orchestra, Schweizerisches Festspielorchester, Budapest Kammerensemble, Festival Strings Lucerne, Collegium Musicum Zürich, Luzerner Festwochenchor usw. – 13. Aug.: 1. Symphoniekonzert. Leitung: Janos Ferencsik. 14. Aug.: Violinabend Yehudi Menuhin. 15. Aug.: Kammerkonzert. Leitung: Peter Schreier. 16. Aug.: 2. Symphoniekonzert. Leitung: Silvio Varviso. Solist: Paul Badura-Skoda, Klavier. 17. Aug.: Gitarrenmatinee Julian Bream. 17./18. Aug.: Serenaden. Leitung: Paul Sacher. Solist: Hans-Rudolf Stalder, Klarinette. 18. Aug.: Stadttheater: «Finsternis», Schauspiel von Pavel Kohout (Welturaufführung). 19. Aug.: Orgelkonzert Bernhard Billeter. 20. Aug.: 3. Symphoniekonzert. Leitung: Moshe Atzmon. 20., 22., 24. Aug.: Stadttheater: «Finsternis» von Pavel Kohout. 21. Aug.: Tokyo String Quartet. 22. Aug.: Liederabend Gérard Souzay, Bariton. Am Flügel: Dalton Baldwin. 23. Aug.:

4. Symphoniekonzert. Leitung: Riccardo Muti. Solist: Rudolf Firkusny, Klavier. 24. Aug.: Matinee. Leitung: Michel Corboz. – Klavierabend Maurizio Pollini. 25. Aug.: 5. Symphoniekonzert. Leitung: Ernest Bour. Solist: Janos Starker, Cello. 26. Aug.: 6. Symphoniekonzert. Leitung: Kenichiro Kobayashi. Solisten: Junge Künstler. 27. Aug.: Musica nova. Leitung: András Mihály. 27., 28., 30., 31. Aug.: Stadttheater: «Finsternis» von Pavel Kohout. 28. Aug.: 7. Symphoniekonzert. Leitung: Zubin Mehta. Solistin: Yvonne Minton, Alt. 29. Aug.: Perspektiven. Leitung: Witold Lutoslawski. Solist: Andres Briner. – Nocturne im Stadttheater: Kari Lövaas, Sopran; Helmuth Lohner, Rezitation. 30. Aug.: 8. Symphoniekonzert. Leitung: Michael Tilson Thomas. Solist: Itzhak Perlman, Violine. 31. Aug.: Klaviermatinee Dezsö Rankl. – 9. Symphoniekonzert. Leitung: Herbert von Karajan. 1. Sept.: 10. Symphoniekonzert. Leitung: Herbert von Karajan. 2. Sept.: Klavierabend Claudio Arrau. 3. Sept.: Liederabend Edith Mathis, Sopran. Am Flügel: Karl Engel. 4. Sept.: 11. Symphoniekonzert. Leitung: Pierre Boulez. 5. Sept.: Chorkonzert und Folklore. Leitung: Hansruedi Willisegger, Benone Damian. 6. Sept.: 12. Symphoniekonzert. Leitung: Pierre Boulez. Solist: Philippe Entremont, Klavier. – Konservatorium: Meisterkurse für Klavier, Violine, Cello, Gesang, Gitarre, Blockflöte
15., 17., 24., 31. Kurplatzkonzerte
17. Matthäuskirche: Orgelrezital Roland Münch, Berlin
24. Matthäuskirche: Orgelrezital Hans-Uwe Hielscher, Bielefeld
September: 7. Kurplatzkonzert
Ausstellungen und Messen
Aug./Sept. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Geschichte der Marke Rolls-Royce»
Aug./28. Sept. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Energie»
Aug./7. Sept. Kunstmuseum: «Ungarische

Kunst des 20. Jahrhunderts»
August: Bis 17. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Die Eisenbahn fährt in die Zukunft»
Bis 31. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Flugbild Schweiz». – Museum des Gletschergartens: «Prähistorische Felsgravierungen»
14. Aug./9. Sept. Rathaus/Kornschütte: Béla Bartók-Ausstellung
29. Aug./2. Sept. Festhalle Allmend: 3. Schweiz. Fachmesse «Forstwesen '75»
Feste und Folklore
Aug./Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden Abend Schweizer Folklore
September: 5./7. Horw: 2. Eidgenössisches Ländlermusikfest
Sport
August: 18./24. Rad: 4. Grand Prix Wilhelm Tell
September: 7. Internationale Pferderennen
Diverses
August: Bis 31. Verkehrshaus der Schweiz: Planetariumsvorführungen «Der Mond»
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. – Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. – Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum (Mitte April bis Ende Oktober). – Gletschergarten beim Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimatmuseum (Ostern bis November). – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama: Täglich geöffnet
Maloja
August: 15. Maloja-Palace: Engadiner Chor und Musica Badile
Marly
September: 6./7. Manège: Concours de dressage
Martigny
Août/15 sept. Manoir: Exposition «Un siècle



BIELERSEE

bekannt und gern besucht wegen seiner Reiberge, der St. Petersinsel, der malerischen Winzerdörfer und guten Gasthöfe – und weil es einfach schön ist am Bielersee...

3-Seen-Fahrt

Biel – Neuenburger – Murtensee (täglich ohne Montag) der klassische Ausflug durch Seen und Kanäle des Mittellandes

Aarefahrt

Biel – Solothurn (täglich ohne Montag) Einzigartig, diese Flussfahrt, sagen Kenner

BSG Bielersee Schifffahrts-Gesellschaft 2501 Biel

Flims

Gute Zufahrtsstrassen
(ab Chur nur 20 Min.),
Wanderparadies (150 km
Wanderwege, 500 Sitzbänke),
Bergbahnen, Hotelhallenbäder,
16 Tennisplätze, Reitschule,
Kutschenfahrten, Vita-Parcours,
Strandgymnastik.

**Gratis geführte Wanderungen –
Konzerte – Dancings.**

**Klimakurort
in idealer Höhenlage**
Mai, Juni und September
besonders vorteilhaft.

Auskunft und Prospekte:

Verkehrsbüro, 7018 Flims
Tel. 081 39 10 22/23



Verlangen Sie ihn im Speisewagen
Demandez-le au wagon-restaurant
Chiedetelo nella carrozza-ristorante

Orbe

Aug./31. oct. Musée de marionnettes et théâtres de papier: Ouvert tous les jours de 14 à 18 h

Ovronnaz

Aug./17. Course de côte cycliste amateurs

Ponte Tresa

Aug./20. Sept. Galleria T: Theo Schweizer, Ölgemälde (Mi, Do geschlossen)

Pontresina

Aug./Sept. Bergsteigerschule: Wandertouren, Hoch- und Klettertouren, Hochtourenwochen. – Jeden Dienstag und Donnerstag geführte Wildbesichtigungen im Nationalpark. – Jeden Mittwoch Führungen in der Kirche Sta. Maria. – Täglich Kurorchester im Taiswald. – Photo-Exkursionen. – Gratis-Forellenfischen für Pontresiner Gäste in den Seen Lej Nair und Lej Pitschen am Berninapass. – Kutschenfahrten ins Val Roseg. – Hallenschwimmbad. – Alpinarium Piz Lagalb

Aug./20. Sept. Täglich

Gletscherwanderungen

August. Bergsteigerschule: Pauschalwochen für Junge. – Jeden Freitag Besichtigung Steinwildkolonie Val Languard oder Banngelbiet Muotats da Puntraschna

Bis Mitte. Diavolezzagletscher:

Sommerskifahren

Bis 28. Jeden Mittwoch Fahrten zum

Sonnenaufgang auf Piz Lagalb

15. Gastspiel Theater 58

17. Aug./21. Sept. Tennis-Pauschalwochen

Poschiavo

August. Jeden 2. Dienstag geführte

Dorfbesichtigung

15. Moser-Quartett

17./23. Hochtourenwoche auf der

Bernina-Südseite

30. Aug./8. Sept. Wanderwoche

September: 5. Filmvortrag «Bernina- und

Albulabahn»

Prez-vers-Noréaz

Aug./21./24. Concours hippique national

Puidoux

Aug./30/31. Tir inter-sociétés

Les Rangiers

Aug./16/17. Course internationale St-Ursanne–Les Rangiers: Championnat d'Europe de la Montagne autos et motos

Rapperswil

Aug./Okt. Knies Kinderzoo

August: Bis 24. Schloss: Ausstellung

«Barock in Rapperswil»

16./17. Tennis: St.-Gallisch-Appenzelische

Einzelmeisterschaften

29. 2. Internationaler Nachtmarsch

Rapperswil

September: 6./7. 12. Internationale

Kanuregatta. – Jona: Schweizerischer

Nationalturnertag Satus/SKTSV

Das ganze Jahr. Schloss: Neues

Polenmuseum. – Heimatmuseum am

Herrenberg: Täglich geöffnet 14–17

Uhr (ausgen. Freitag)

Ravoire/Martigny

Aug./16/17. Marche «des fours à pain»

Reconvilier

Septembre: 1er. Foire aux chevaux de

Chaindon

Rheinfelden

Aug./Okt. Täglich Rheinfahrten. – Jeden

Mittwoch Brauereibesichtigungen

August: 16./24. Tennis: Fricktaler

Einzelmeisterschaft

24. Burgkastell: Traditionelles Fischessen.

– Pfarreifest

28. Aug./25. Sept. Jeden Donnerstag Vortrag

«Denkmalpflege»

29. Bahnhofsaal: 100 Jahre

Camille-Bauer-Fest

30./31. Trottoirfest

September: 6./7. Kurbrunnen: Trachten und

Jodler

7. Kantonaler Faustball-Spieltag

Richterswil

September: 7. Nationale Ruderregatta

Riederalp

August: 16./30. Herbstwanderwochen

Riggisberg

Aug./20. Okt. Abegg-Stiftung Bern: Sammlung und Sonderausstellung «Gewebe aus Ägypten»

Rigi

August: 16./17. Rigi Klösterli: 60 Jahre

Rigi-Schiessen

30. Fahrt mit historischem Dampfzug

Vitznau–Rigi Kaltbad

31. Rigi Kulm: Arth-Goldau-Tag

Romainmôtier

Aug./Eglise: Concert gratuit tous les

dimanches

Romanshorn

August. Hotel Bodan: Täglich Kurorchester,

– «Ahoi»-Ausflüge auf dem Bodensee

16./17. Segeln: Klubmeisterschaft

23. Alte Kirche: Ursula Voigt, Violine;

Hans-Jürg Meyer, Flöte; Jörg Engeli,

Cembalo

Das ganze Jahr. Zoogarten mit

Raubtierschau

Romont

Aug./Eglise: Exposition

Hans Stocker, toiles, aquarelles et

vitraux

Rorschach

August: 23./24. Segeln: Seerestaurant-Cup

September: 6. 100 Jahre

Rorschach-Heiden-Bahn

Saanen

9. Aug./1. Sept. Kirche:

19. Yehudi-Menuhin-Festival (14 Konzerte)

Saas Fee

Aug./Sept. Hallenbad in Betrieb. –

Geologischer Höhenweg. –

Vita-Parcours. – Carausflüge

August. Jeden Mittwoch Gasteschiessen

15. Mariä Himmelfahrt: Festtracht mit

Trachtenhut

16., 30. Dorfplatz: Musik der Alten Zeit

20. Kirche: 12. Festival Tibor Varga:

Festival-Orchester. Solisten: F. und

R. Schmidhäusler, Trompeten

23. Dorfplatz: Konzert der Musikgesellschaft

September: 6. Dorfplatz: Konzert der

Musikgesellschaft

7./27. Herbst- und Wanderwochen

8. Mariä Geburt: Festtracht mit

Trachtenhut

Sachslen

August: 13. Mattlischulhaus: Heimatabend

20. Aula Mattlischulhaus: Filmabend «Rund

um den Pilatus»

29. Mattlischulhaus: Chor- und

Orchesterkonzert

Saignelégier

Aug./9/11. Marché-Concours national de

chevaux

Salvan

Aug./12. Les Granges: Danses folkloriques

du «Vieux Salvan»

Samedan

Aug./Sept. Jeden Dienstag und Donnerstag

geführte Kollektivwanderungen im

Nationalpark

August. Jeden Freitag geführte

Wildbesichtigung

12., 14., 16. Golf: Suvretta House Cup,

Kurverein-St.-Moritz-Cup, Sir Pomeroy

Burton Cup

18., 21., 27., 31. Golf: Oxford–Cambridge

Match, Henry Clews Cup,

Corvatsch-Cup, Chauvet-Cup

September: 7. Golf: End of Season Match

Sargans

Aug./31. Okt. Schloss mit Heimatmuseum:

Täglich geöffnet

August: 29., 31. 1. Sarganser Städtifest

Savognin

Aug./12. Okt. CIS-Tenniskurse

Aug./Sept. Geführte Wanderungen. –

Wöchentlich 2tägige Alpen-Safaris

(Wildbesichtigungen)

Schaffhausen

August: 11. Ostschweizer Kammerorchester.

Leitung: Urs Schneider. Solisten

12. Leichtathletik: Abendmeeting

13., 20. Stein am Rhein:

Abend-Seerundfahrten mit Tanz

16. Schiessen: Kantonalmatch 300 und

50 m

17. Kantonaler Jugendriegentag

23. Leichtathletik: Schweizer

Vereinsmeisterschaft. –

Wasserball-Meisterschaftsspiel

23./24. Schleithelm: «Schlaathemer

Dorffäsch»

24. Neuhausen: Kantonale

Faustballmeisterschaft

24. Aug./5. Okt. Museum zu Allerheiligen:

Silvio Mattioli

29. Münsterkonzert

30. Thayngen: Jubiläumsschiessen

30./31. Verbandschiessen in Buch

31. Neunkirch: Kantonaler Spieltag

September: 6./7. Thayngen:

Jubiläumsschiessen 50 m

7. Griesbach: Herbstrennen und

Pferdespringen

Schlosswil

August: 30./31. Mittelländisches

Hornusserfest

September: 6./7. Interkantonalen

Hornusserfest

Schwyz

August: Bis 23. Galerie Maihof: Urs Amann,

Öle und Druckgraphik; Tay Peng-Lam,

chinesische Aquarelle, Uhren aus

Porzellan

22./23. Rad: Grand Prix Wilhelm Tell

(Etappe)

23./24. Ibach: Rosen- und Pflanzenschau

28. Aug./14. Sept. Josephshaus KKS:

Ausstellung «Eine Zukunft für unsere

Vergangenheit»

September: 3. Josephshaus KKS:

Kabarettabend Dieter und Hans

Ballmann

8. Viehmarkt

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv:

Sammlung der ältesten Bundesbriefe

und Banner der alten Eidgenossenschaft.

– Turmmuseum

(Kantonalschwyzerisches Historisches

Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

August: 14. Kirche: Quartetto di Roma,

Klavierquartett (Engadiner

Konzertwochen)

17. Kirche: Orgelkonzert H. Schneeberger

22. Konzert G. Bauer

24. Golf: Club Championship

27. Theater 58: «Boeing – Boeing»

Seedorf UR

Aug./31. Okt. Schloss à Pro: Ausstellung «75

Jahre Klausenstrasse», Bilder, Texte,

Dokumente

Sembrancher

Aug./Eglise: Exposition «Art et Artisanat de

l'Entremont» (sculptures, mosaïques,

peintures)

Sierre

Aug./14. sept. Été Rainer Maria Rilke. –

Château de Villa: Exposition Rilke. –

Séminaires de 8 jours avec visite à

Rarogne

Aug./Eglise: «Soirées sierroises»:

Chaque vendredi folklore en plein air

12. Concert Christiane

Henneberger-Mercier, violoncelle; Aline

Baruchet-Demierre, piano

15. Folklore: L'Amitié de Loye et le

Jodlerklub Alpenrösi

22. Folklore: Les Mayintzons et l'Ordre de

la Channe

29. Spectacle «Au revoir, Rainer Rilke»

(ballets et chant)

Septembre: 1er/14. Château de Villa: Visites

commentées de l'exposition Rilke pour

les écoles

9. Concert «Hommage à Rainer Maria

Rilke». Direction: Jean Daetwyler

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de

dégustation des vins valaisans. – Musée

R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sils i. E.

Aug./Sept. Wöchentlich geologische

Exkursionen. – Permanente

Steinstossen-Meisterschaft. – Fischen

im Bergsee «Lej Sgrischus». –

Wöchentlich eine Bergtour

August. Wöchentlich botanische Exkursionen

10./16. Segeln: Europameisterschaft 505,

Schweizer Meisterschaft FD

12. Schulhaus Sils Maria: Klavierabend

Michael Studer (Engadiner

Konzertwochen)

16. Waldhaus-Lauf

September: 6. Tennisturnier «Pipapomi»

Silvaplana

Aug./18. Okt. Corvatsch: «Weisse Wochen

im Sommer»

August: 10./16. Segeln: Europameisterschaft

505, Schweizer Meisterschaft FD

Sion

Aug./7 sept. 12e Festival Tibor Varga: 5

août: Conservatoire: Récital Roberto

Szidon, pianiste; 11 août: Eglise du

Collège: Orchestre du Festival. Solistes:

George Malcolm, clavier; Lothar Koch,

hautbois; Tibor Varga, violon; 2 sept.:

Aula du Collège: Ensemble à percussion

de Genève; 5 sept.: Salle de la Matze:

Orchestre symphonique de la RAI, Turin.

Direction: Eliabu Inbal. Soliste: Tibor

Varga, violon

Aug./Eglise: Jusqu'au 23. Festival de l'Orgue

ancien de Valère: 9 août: Yuko

Hagashi, Tokyo; 16 août: Lauréats du

concours international de Romainmôtier;

23 août: Concert musique spirituelle

et orgue (Sängervereinigung Frauenfeld)

Jusqu'au 30. Visites guidées de la ville

Jusqu'au 31. Festival Tibor Varga: Cours

d'interprétation musicale. – Musée des

beaux-arts de la Majorie: Rétrospective

Henry Roulet

16/17. Natation: Championnats

romands

Toute l'année. Musée de Valère:

21. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solist: Ulrich Sandmeier, Klavier
- September: 1., 8. Foyer des Stadttheaters: Serenaden
4. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Francois Monnard. Solist: Felix Zippel, Violine
- 5./7. St.-Galler Internationale Pferdesporttage
6. Altstadt: St.-Galler Fest
- 10./14. Kongress: International Council of Amnesty International
- Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbeuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textiltörse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

St. Moritz

- Aug./Okt. Internationales Höhentrainings- und Wettkampfbüro. – Engadiner Museum. – Segantini-Museum. – Hallenschwimmbad. – Casino-Kursaal: Jeux de boules
- Aug./18. Okt. Corvatsch: «Weisse Wochen im Sommer»
- Aug./Sept. Rundreisen St. Moritz–Piz Nair–retour ab Spinas
- Aug./14. Sept. Täglich Konzerte in den Bäderanlagen
- Aug./6. Sept. Fitness- und Kreislauf-Trainingskurse
- August. Tennis: Gästeturniere
- Bis Ende. Botanische und geologische Exkursionen. – Kinderparadies. – Kunstseilbahn in Betrieb
- 10./16. Segeln: Europameisterschaft für 505, Schweizer Meisterschaft für FD (Silvaplannersee)
- 11./17. Tennis: Internationales Veteranenturnier
- 12., 14., 16. Golf: Suvretta House Cup, Kurverein-St.-Moritz-Cup, Sir Pomeroy Burton Cup
15. Laudinella: Europäisches Chorkonzert junger Chöre. Leitung: Willi Gohl
16. Aula Neues Schulhaus: Quartetto di Roma, Klavierquartett (Engadiner Konzertwochen)
17. Laudinella: Moser-Quartett, Bern
- 18./24. Tennis: Internationales Einladungssturnier
- 18., 21., 27., 31. Golf: Oxford–Cambridge Match, Henry Clews Cup, Corvatsch-Cup, Chauvet-Cup
23. Tontaubenschiessen: Skeetpreis des Präsidenten
31. Aug./14. Sept. Zahnärzte-Fortbildungskurse St. Moritz
- September: 6./7. Eisstockschiessen: Internationales Herbstturnier
7. Golf: End of Season Match
- 7./20. Eurotel Champfèr: «Sportrisiko und Therapie», internationaler sportärztlicher Fortbildungslehrgang

St. Urban

August: 30. Klosterkirche: Mozart-Requiem

St. Ursanne

Aug./17. Course internationale St-Ursanne–Les Rangiers: Championnat d'Europe de la Montagne autos et motos

Stans

August: 22./24. Unterwaldner Naturjodelkonzerte

Stansstad

August: 14. Chästeilet mit Folkloreabend

22., 29. Schiffslandestelle: Konzerte

September: 6./7. Grosse Dorfkilbi

Stein am Rhein

Aug./11. Okt. Heimatwerk, Haus zum Chupperberg: «Kunsthandwerk und Mineralien aus Graubünden»

Sursee

Aug./Sept. Vita-Parcours – Rundflüge – Reitsport

September: 7. Kilbi (Surseer Ändrig). – Habsburgerschiessen

Das ganze Jahr. Kapuzinermuseum – Kirchenschatz – Schützenstube

Täsch

August. Dreimal wöchentlich Volkstänze

Thun

Aug./Ende Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Schloss: Historisches Museum (täglich geöffnet)

Aug./5. Okt. Woher-Panorama: Rundgemälde der Stadt Thun ums Jahr 1800 und Fotos von Alt-Thun

August. Rathausplatz: Folkloreabend

Bis 17. Kunstsammlung Thunerhof, Schloss Schadau, Galerie Aarequat: GSMBA Bern

16., 23. Stadion Lachen: SVM-Meetings

17. Aug./14. Sept. Schloss Schadau: Retrospektive Gemäldeausstellung Hans Zaugg

21./30. Oberländische Herbstausstellung

27. Aug./13. Sept. Martinskirche: Freilichtaufführungen «Andorra» von Max Frisch

September: 6. Stadion Lachen: Oberländischer Stafettentag

6. Sept./12. Okt. Kunstsammlung Thunerhof: Victor Surbek

Das ganze Jahr. Galerie Anita Steiner: Antiquitäten

Thunstetten

August: Bis 31. Galerie Dreispitz: «Jäger, Handwerker und Künstler in der Steinzeit»

Turtmannal

September: 6. Motorrad: Trial-Weltmeisterschaften

Unterwasser

Aug./Okt. Geführte Wanderungen

Aug./15. Sept. Hobbykurse «Handweben»

August. Geführte Wildbesichtigungen; Ausflugsfahrten mit Postautos. – Geführte Alpkäserbesichtigungen

24./31. Hobbykurs «Bauernmalerei»

Urnäsch

August: 16., 30. Fahrten mit historischem Dampfzug Herisau–Urnäsch

Uster

August: 24. Nationale Ruderregatta

Uznach

September: 7. Pferdespringkonkurrenz. – Spiel- und Stafettentag

Vallée de Joux

Aug/23. Le Lieu: Grand tir

Varen

September: 6./7. Musikfest des Bezirks Leuk

Verbier

Aug/26. Manifestations sportives, folkloriques et culturelles. – Tous les samedis, concours de pétanque. – Tous les mardis et jeudis, excursions en montagne accompagnées. – Tous les mardis et vendredis, parcours Vita accompagné

6/13. Tournoi de tennis de Verbier

15, 23, 28. Approach-golf: Coupe Oreiller-Sport, Coupe Fellay-Sport, Coupe des Agents immobiliers

23/24. Fête patronale

Vercorin

Aug/25. 7e Concours hippique de Vercorin

Vevey

Aug/26 oct. Chaque samedi et dimanche: Chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby

Aug/6 sept. Tous les samedis, marché folklorique

Aug/2. Jusqu'au 30. Galerie Stifler, La Tour-de-Peilz: Exposition Le Corbusier: «Chandigarh», photos et diapositives

7 août/5 sept. Galerie Arcane 18: Exposition Pichnan

13. La Chiésaz, église: Elèves de l'Ecole Yehudi Menuhin

15. Théâtre de verdure: «Le Général inconnu», d'Obaldia

19. Théâtre de verdure: Concert folklorique

20. La Chiésaz, église: Camerata Lysy

20, 28. Verger, La Tour-de-Peilz: Concerts folkloriques

21. Blonay: Concert folklorique

27. La Chiésaz, église: Récital Ayla Erduran

28 août/14 sept. Galerie Arts et Lettres: Roger Pfund

29 août/20 sept. Maison de Commune, Chardonne: Exposition Yvonne Oltramare



Hotel-Gasthof Mohren, Willisau

Das Haus der Automobilisten.
Auto-Lunch, diverse Spezialitäten, leb. Forellen

Heimelige Lokalitäten, so für 20, 30 und 50 Personen
Grosser Konzert- und Theater-Saal (500 Personen)
Moderne Zimmer für Passanten und Dauermieter
Grosser Parkplatz für PW und Car
Geschlossen: jeden Montag sowie letzten Dienstag des Monats

Fam. Kuster, Küchenchef, Telefon 045 81 11 10



BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL 031/22 34 21 031/22 88 22
TELEX 33 3 22 B BERN CH

Sommer + Winter



Handels- und Verkehrsschule Bern

Gegründet 1907
Schwanengasse 11, Telefon 031 22 54 44

für Handel, Verwaltung, Sekretariat, Hotel für Post-, Bahn-, Zoll- und Telefonexamer für Laborantinnen- und Hausbeamtinnen-schulen für Arzt- und Zahnarztgehilfinnen für Pflegerinnen
Kursbeginn: 21. Oktober 1975



Badenerstrasse 357
Telefon 01 52 65 00, Telex 53381

Unentgeltliche Telefonverbindung ab Hotel-Informationsanlage Zürich HB
Das Haus der gehobenen Mittelklasse
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette
Einzelzimmer Fr. 48.–, Doppelzimmer Fr. 75.–
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.–, Doppelzimmer Fr. 55.–
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz, Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.–, alles inbegriffen.
Diverse Säle, Sitzungszimmer
Restaurant, Menü oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney



Kundenguss in Grauguss
Bronze- und Aluminiumguss
Büchsen und Barren in Bronze
Installationsguss
Kanalisationsguss
Bremsklötze



CHRÉTIEN & CO

Eisen- und Metallgiessereien
4410 Liestal
Telefon 061 91 56 56

- 31 août/6 oct. 30e Festival de musique Montreux-Vevy 1975
 Septembre: 1er, 6. Eglise Saint-Martin: Récitals d'orgue Kurt Rapf
 3. Théâtre de Vevey: «I Solisti Veneti». Direction: Claudio Scimone. Soliste: Jean-Pierre Rampal, flûte
 4. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: «I Solisti Veneti». Direction: Claudio Scimone
 6. Corsier: Tirage de la Loterie romande et fête villageoise
 6/7. Blonay: 400e anniversaire de la Société des mousquetaires
 7. Grenette: Bourse philatélique
 9/16. Théâtre de Vevey: 5e Concours Clara Haskil
 9 sept./10 oct. Galerie Arcane: Frank Dacosta

Vich

août/sept. Galerie Rose des Vents: Sonia Delaunay, estampes; Antoine Poncet, marbres et bronzes

Villars

- août/sept. Patinoire: Matches de hockey sur glace, patinage artistique. – Bowling: Tournois et compétitions. – Skibob et ski d'été: Sorties au Glacier des Diablerets
 août: 12. Automobilisme: Rallye de Villars
 13, 20. Golf Aigle: Prix de l'Office du tourisme de Villars, Prix Hôtel Curling Villars
 16. Curling: Coupe du CC Villars-Village
 30. Curling: Coupe Hôtel La Renardière
 Septembre. Tournoi international de pétanque
 6. Curling: Coupe des Hôtels

Visp

August: 15./16. Sommernachtsfest
 September: 7. Zunftschieszen

Vitznau

- August: 13. Abend-Seerundfahrt mit Folklore
 15., 22. Park-Hotel: Abendveranstaltungen
 23. Höhenfest in Grubisbalm mit Folklore
 27. Abend-Seerundfahrt mit Folklore
 30. Fahrt mit historischem Dampfzug Vitznau-Rigi Kaltbad

Wädenswil

September: 6. Kirche: Orgelrezital Heinrich Funk

Waldenburg

August: 17. Fahrt mit historischem Dampfzug und geführte Wanderung
 September: 7. Geführte Wanderung

Walensland

August: 23./24. Feldmeisterschaftsschiessen

Wasserauen

August: 23. Fahrt mit historischem Dampfzug Appenzell-Wasserauen

Wattenwil

September: 7. Internationales Motocross

Weggis

- August. Konzerte im Rahmen des Musiksommers
 13./14. Tennis: Gästeturnier
 13., 27. Abend-Seerundfahrten mit Folklore
 22./23. Fahnenweihe der Feldmusik
 23. Wettfischen
 September: 5./7. Internationales Tennisturnier: Meisterschaft von Weggis (Grand Prix suisse)

Weinigen

September: 7. Internationales Motocross

Wengen

- August: Bis Ende. 28. Wengener Sommerkonzerte
 16./17. Tennis: Städtewettkampf Frankfurt-Bern
 17. Grosses Trachtenfest auf dem Männlichen
 21./24. Tennis: Seniorenturnier
 29./31. Curling: Verkehrsverein-Trophy

Wil

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wilderswil

Aug./Sept. Jeden Mittwochabend volkstümliches Platzkonzert. – Jeden Freitag geführte Morgenwanderung mit Alpkäseereibesichtigung

Aug./3. Sept. Jeden Dienstag getührte Wildbesichtigung
 August. Jeden Donnerstag Nostalgiefahrt mit historischem Dampfzug zur Schynigen Platte

Wildhaus

- Aug./Mitte Okt. Luftgewehrshiesenanlage: Wöchentlich Turniere
 Aug./Sept. Schweizer Bergsteigerschule Alpstein-Santis: Kletterkurse, Tourenwochen usw. – Tennisreise
 Aug./15. Sept. Zwingliheimstätte: Handweben (Wochenkurse)
 August: 24./30. Zwingliheimstätte: Bauernmalen
 30. Aug./7. Sept. Zwingliheimstätte: «Unser Buch von A bis Z»
 September: 6./20. Holi-Fit-Kurse
 7./21. Herbstwanderwochen

Winterthur

- Aug./Ende Sept. Stiftung Oskar Reinhart (Graph. Kabinett): Henri de Toulouse-Lautrec, Zeichnungen und Lithographien
 August: Bis 12. Sommertheater: «Piratensender Hessengüetli»
 12./21. Sommertheater: «Helden», Komödie von G. B. Shaw
 22. Stadtkirche: Orgelabend
 22./31. Sommertheater: «Bleib doch zum Frühstück», Komödie von Gene Stone und Ray Cooney
 23./24. Sektionswettkämpfe Schweizer Lebensrettungsgesellschaft
 23., 30. Ref. Kirche Töss: Orgelvesper
 24. Stadtpark: Promenadenkonzert
 27. Neue Musikschule: Veranstaltung zugunsten des Schweiz. Kinderdorfes Kirjat Jearam
 September: 6. Ref. Kirche Töss: Orgelvesper. – Altstadt und Neumarkt: Städtisches Musiktreffen
 7. Fischmarkt: Promenadenkonzert
 Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Wohlen AG

August: 31. 250-ccm-Motocross-Weltmeisterschaftslauf

Wülflingen

August: 30./31. Schaffhauser-Zürcher Ringertage

Zermatt

- August. Sommerskikurse auf Plateau Rosa
 6./18. Traditionelle Sommerkonzerte:
 6. Aug.: Klavierrezital Michael Studer.
 9. Aug.: Festival Strings Lucerne.
 12. Aug.: Barockabend. 18. Aug.: Camerata Bern
 15. Trachtentag mit folkloristischem Umzug
 31. Aug./6. Sept. Bergsteigerschule: Hochtourenwoche
 September: 7./13. Bergsteigerschule: Leichte Tourenwoche

Zernez

Aug./Okt. Geführte Wanderungen: Wild- und Florabeobachtungen

Zinal

- août/sept. Ecole d'alpinisme du Val d'Anniviers: Courses collectives et semaines de haute montagne
 août: Jusqu'au 31. Sorebois: Exposition d'art valaisan et d'antiquités
 17. Concours hippique

Zug

August: 23./24. Pferdespringkonkurrenz

Zuz

- Aug./Sept. Geführte Wildexkursionen in den Nationalpark. – Jeden Mittwoch Dorfführung
 August: Bis 30. Tennisferienkurse
 16. Gastspiel Theater 58
 17. «Pardunanza», traditionelles Schützenfest

Zürich

- Konzerte und Theater**
 August. Aufführungen in Zbigniew Stoks Kammertheater
 7./20. Corso-Theater: «Die Csardasfürstin»
 9./30. Bernhard-Theater: «Die Nacht der 1000 Wunden»
 14., 21., 28. Grossmünster: Orgelabende Hans Vollenweider (Bachs Orgelwerk). – Fraumünster: Orgelkonzerte
 2. Aug. Hälfte. St.-Peter-Hofstatt: «Der junge Mann Sitten», Drama von Jos Murer
 23. Aug./6. Sept. Münsterhof: Thearena-Wochen
 24. Zürichberg: Waldkonzert Stalder-Quintett
 30. Fraumünster: Bach-Orchester des Gewandhauses zu Leipzig
 September: 4. Fraumünster: Orgelkonzert
 8. Meisen: Cembaloabend Henriette Barbé
 10. Opernhaus: «Fidelio»
Ausstellungen und Messen
 Aug./Herbst. Medizinhistorische Sammlung der Universität: «Die Entdeckung der Krankheitsreger»
 Aug./26. Okt. Museum Bellerive: «Objekte des Jugendstils» (aus der Sammlung des Kunstgewerbemuseums Zürich)
 Aug./Sept. Museum Rietberg, Hirschengraben: «Das Gold in der Kunst Westafrikas». – Völkerkundemuseum der Universität: «Impressionen aus Tibet» (Sammlung H. Harrer) und «Kunstwerke aus tibetischen Klöstern»
 Aug./20. Sept. 100 Jahre Kunstgewerbemuseum: «Das Gesicht der Strasse», Jubiläumsausstellung
 Aug./7. Sept. Kunsthaus: «Ferdinand Hodler porträtiert General Wille»
 August. Museum Rietberg: Sonderschau «Mexico»
 Bis 31. Helmhaus: «Zürich, Stadtidee – Stadtwirklichkeit»
 19. Aug./4. Okt. Zentralbibliothek, Predigerchor: Heinrich Bullinger
 24. Aug./2. Nov. Kunsthaus: Alexander Calder
 25./27. Züsä: Einkaufswoche für Kinderbekleidung
 25./29. Nachtour zu den 66. Schweizer Gärten Zürich
 27. Aug./1. Sept. Züsä: Fera, Schweizerische Fernseh-, Radio-, Phono- und Tonbandgeräte-Ausstellung
 29. Aug./7. Sept. Kongresshaus: Zürcher Antiquitätenmesse
 31. Aug./1. Sept. Züsä: Internationale Schuhmusterschau
 31. Aug./5. Okt. Kunsthaus: Carl Bucher Anf. Sept./Mitte Okt. Unterengstringen: Dahlien- und Herbstblumenschau
 7. Sept./12. Okt. Helmhaus: Otto Müller
 September: 9./13. Züsä: «Büfa», Schweizerische Bürofachausstellung
Feste
 August: 29./31. Altstetter Dorffest
Internationale Kongresse
 August: 11./15. ETH: Conference on Infrared Physics (CIRP)
 19./22. ETH: Zyklotronkonferenz (JUPAP), International Union for Pure and Applied Physics
 20./23. Kongresshaus: Internationale Tagung der Fleurop Interflora
 25./30. ETH: 4th International Symposium on Polarization Phenomena in Nuclear Reactions
 31. Aug./1. Sept. Universität: PSSI (Peace Science Society International)
 September: 2./3. Hotel International: Internationaler Abchtungsverband
 2./5. Universität: Internationale Gesellschaft für geographische Medizin
 8./12. Universität: 7. Internationaler Kongress der forensischen Wissenschaften
 9./13. ETH Hönggerberg: Internationales Symposium über Hochspannungstechnik
Sport
 August: 16./17. Leichtathletik: Schweizerisches Vereinsmeisterschafts-Wochenende
 20. Letzigrund: Internationales Leichtathletikmeeting
 23. Rennbahn Oerlikon: Radrennen
 24., 31. Dielsdorf: Internationale Pferderennen
 29./30. Rollhockey: Internationales Juniorenturnier
 30. Rad: Bahnrennen
 30./31. Militärischer Fünf- und Dreikampf: Schweizer Meisterschaft
 September: 6. Rennbahn Oerlikon: Radrennen
 6./7. Fehraltorf: Nationale Fahrwettbewerbe (Pferdesport)

7. Bogenschiessen: Grosser Preis der Stadt Zürich, internationales Turnier

Diverses

- Aug./Dez. Predigerchor, Predigerplatz 33: Jeden 1. Montag jeden Monats öffentliche Führung im Lesesaal des Staatsarchivs Zürich
 Aug./Okt. Bürkliplatz: Jeden Samstag Flohmarkt. – Niederdorf: Jeden Donnerstag Kuriositätenmarkt und jeden 1. Samstag im Monat Keramikmarkt
 Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Giacometti-Stiftung, Marc-Chagall-Saal. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – ZunftHaus zur Meisen: 18. Jahrhunderts. – Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Bellerive: Sammlung des Kunstgewerbemuseums und Wechselausstellungen. – Museum Rietberg: Ausseruropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Zentralbibliothek: 1,8 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triasfossilien vom Monte San Giorgio). – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmuseum (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Botanischer Garten: Exotische und einheimische Pflanzen. – Sukkulentsammlung: Kakteensammlung in über 4000 Arten. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

Zweissimmen

Aug./Sept. Jeden Montag Gästebegrüssung. – Ferien-Autofahrschule. – Deltaflugschule. – Käse- und Alpbesichtigungen. – Begleitete Ausflugsfahrten mit BLS. – Tennishalle
 August: 14. Trio Eugster
 22. Dias-Show
 31. Historisches Mannenberg-Schiessen
 September: 3. Wolverines Jazzband, Bern
 9. Multivisionsschau «Die vier Jahreszeiten»

Liechtenstein

August: 15. Vaduz: Feuerwerk
 September: 6./7. Eschen: Volksmarsch

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

Hotel Montana Luzern



Das ganze Jahr geöffnet!

ideal gelegenes Erstklasshaus, ruhig, sonnig, staubfrei
 Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis
 Helle Konferenz- und Bankettsäle

Telefon 041 22 57 91, Telex 78 591, Privat-«Pa»
 Ed.W. Gianella, Direktor